

1. POLSKI (Oryginał)

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU Kuchenka turystyczna / palnik gazowy na kartusz w plastikowej walizce Dokument przygotowany do udostępnienia użytkownikowi końcowemu zgodnie z wymaganiami GPSR oraz jako uzupełnienie informacji bezpieczeństwa dla urządzenia gazowego.

A. Dane identyfikacyjne produktu, producenta i podmiotu odpowiedzialnego

- **Nazwa produktu:** Kuchenka turystyczna / palnik gazowy na kartusz w plastikowej walizce
- **Marka:** TEKSON
- **Kod produktu / model:** 202097
- **EAN / GTIN:** 5905805852159
- **Typ produktu:** Przenośna, wolnostojąca kuchenka gazowa turystyczna, jednopalnikowa, zasilana kartuszem gazowym.
- **Przeznaczenie produktu:** Przenośna kuchenka turystyczna przeznaczona do podgrzewania i przygotowywania żywności podczas aktywności outdoorowych, biwakowania, podróży oraz użytkowania rekreacyjnego na zewnątrz.
- **Producent / podmiot odpowiedzialny w UE:** LONTEX Group Sp. z o.o., ul. Ligocka 55, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Polska.
- **E-mail:** lontex@lontex.pl | **Tel:** +48 32 215 27 97
- **NIP:** 6521723017 | **REGON:** 243132710 | **KRS:** 0000989832
- **Osoba odpowiedzialna w UE:** Nie dotyczy (producent ma siedzibę w UE).

B. Dane techniczne i gazowe produktu

- **Rodzaj urządzenia:** Kuchenka gazowa turystyczna, wolnostojąca, przenośna.
- **Liczba palników:** 1 | **Moc nominalna:** 2500 W | **Zużycie gazu:** 150 g/h
- **Rodzaj zapłonu:** Zapalnik piezoelektryczny. | **Regulacja płomienia:** Tak.
- **Rodzaj paliwa:** Gaz w kartuszu – butan / G30.
- **Typ kompatybilnego kartusza:** Kartusz butanowy MSF-1A, 227 g, z zaworem bagnetowym, zgodny z EN 417.
- **Norma odniesienia:** EN 17476.
- **Kategoria urządzenia:** Direct pressure – butane (bezpośrednie ciśnienie).
- **Wymiary:** 34,3 cm x 28,5 cm | **Waga:** 1,77 kg.
- **Cechy dodatkowe:** Antypoślizgowe nóżki, osłona przed wiatrem, walizka transportowa.

C. Ważna informacja dotycząca parametrów gazowych Urządzenie może być użytkowane wyłącznie z rodzajem gazu, kategorią i typem kartusza wskazanymi na tabliczce znamionowej. Nie

wolno stosować adapterów ani butli gazowych niewskazanych przez producenta. Użycie niezgodnego źródła gazu grozi wybuchem lub zatruciem.

Zasady bezpieczeństwa (skrót do Worda):

1. **Ogólne:** Używać tylko na zewnątrz, na stabilnym podłożu. Nie pozostawiać bez nadzoru.
 2. **Ryzyko pożaru:** Trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie zastaniać palnika.
 3. **Kartusz:** Sprawdzać uszczelki przed podłączeniem. Nie sprawdzać szczelności ogniem.
 4. **Poparzenia:** Elementy mocno się nagzewają. Pozostawić do wystygnięcia przed schowaniem.
 5. **Konserwacja:** Nie zanurzać w wodzie. Nie naprawiać samodzielnie.
-

2. ENGLISH (Angielski)

PRODUCT SAFE USE INFORMATION Camping stove / gas burner for cartridge in a plastic carry case Document prepared for the end user in accordance with GPSR requirements and as a supplement to safety information for gas appliances.

A. Product, Manufacturer, and Responsible Entity Identification

- **Product Name:** Camping stove / gas burner for cartridge in a plastic carry case
- **Brand:** TEKSON
- **Product Code / Model:** 202097
- **EAN / GTIN:** 5905805852159
- **Product Type:** Portable, free-standing, single-burner camping gas stove powered by a gas cartridge.
- **Intended Use:** Portable camping stove designed for heating and preparing food during outdoor activities, camping, travel, and outdoor recreational use.
- **Manufacturer / Responsible Entity in the EU:** LONTEX Group Sp. z o.o., ul. Ligocka 55, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Poland.
- **Email:** lontex@lontex.pl | **Phone:** +48 32 215 27 97
- **VAT ID (NIP):** 6521723017
- **Responsible Person in the EU:** Not applicable (manufacturer is based in the EU).

B. Technical and Gas Specifications

- **Appliance Type:** Portable, free-standing camping gas stove.
- **Number of burners:** 1 | **Nominal Power:** 2500 W | **Gas Consumption:** 150 g/h
- **Ignition Type:** Piezoelectric igniter. | **Flame Adjustment:** Yes.
- **Fuel Type:** Butane gas cartridge / G30.

- **Compatible Cartridge Type:** MSF-1A butane cartridge, 227 g, bayonet/flange valve, complying with EN 417.
- **Reference Standard:** EN 17476.
- **Gas Category:** Direct pressure – butane.
- **Dimensions:** 34.3 cm x 28.5 cm | **Weight:** 1.77 kg.
- **Additional Features:** Anti-slip feet, wind shield, piezo igniter, carry case.

C. Important Gas Parameters Information Use only with the gas type, category, and cartridge type specified on the rating plate. Do not use adapters, regulators, or cylinders not intended by the manufacturer. Incorrect gas source use may lead to fire, explosion, or carbon monoxide poisoning.

Safety Rules Summary:

1. **General:** Use outdoors only on stable surfaces. Do not leave unattended.
2. **Fire Risk:** Keep away from flammable materials. Do not cover the device.
3. **Cartridge:** Check seals before connection. Never test for leaks with a flame.
4. **Burns:** Parts become very hot. Allow to cool completely before packing.
5. **Maintenance:** Do not immerse in water. Do not modify or repair yourself.

3. GERMAN (Niemiecki)

INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS Gaskocher / Campingkocher für Gaskartuschen im Kunststoffkoffer

A. Identifikation von Produkt und Hersteller

- **Produktname:** Gaskocher / Campingkocher im Kunststoffkoffer
- **Marke:** TEKSON | **Modell:** 202097
- **Typ:** Tragbarer, einflammiger Gaskocher für Kartuschenbetrieb.
- **Verwendungszweck:** Erhitzen von Speisen im Freien, beim Camping und auf Reisen.
- **Hersteller / Verantwortlicher in der EU:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polen.

B. Technische Daten

- **Leistung:** 2500 W | **Gasverbrauch:** 150 g/h
- **Zündung:** Piezo-Zündung. | **Brennstoff:** Butan / G30.
- **Kartuschentyp:** MSF-1A, 227 g, EN 417 konform.
- **Abmessungen:** 34,3 x 28,5 cm | **Gewicht:** 1,77 kg.

C. Sicherheitshinweise Nur im Freien auf stabilem Untergrund verwenden. Von brennbaren Materialien fernhalten. Kartuschen nur bei ausgeschalteter Flamme wechseln. Gerät vor dem Verstauen vollständig abkühlen lassen.

4. FRENCH (Francuski)

INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION SÛRE DU PRODUIT Réchaud de camping / brûleur à gaz à cartouche dans une mallette en plastique

A. Identification du produit et du fabricant

- Nom du produit:** Réchaud de camping à cartouche
- Marque:** TEKSON | **Modèle:** 202097
- Type:** Réchaud à gaz portable, un brûleur, alimenté par cartouche.
- Usage prévu:** Chauffage et préparation d'aliments en extérieur (camping, voyage).
- Fabricant:** LONTEX Group Sp. z o.o., Pologne.

B. Caractéristiques techniques

- Puissance:** 2500 W | **Consommation:** 150 g/h
- Allumage:** Piézoélectrique. | **Carburant:** Butane / G30.
- Type de cartouche:** MSF-1A, 227 g, conforme à la norme EN 417.

C. Consignes de sécurité Utiliser uniquement à l'extérieur sur une surface stable. Tenir éloigné des matières inflammables. Vérifier l'étanchéité avant usage. Ne pas laisser sans surveillance. Laisser refroidir avant de ranger dans la mallette.

5. SPANISH (Hiszpański)

INFORMACIÓN SOBRE EL USO SEGURO DEL PRODUCTO Cocina de camping / hornillo de gas para cartucho en maletín de plástico

A. Identificación del producto y fabricante

- Nombre:** Cocina de camping en maletín
- Marca:** TEKSON | **Modelo:** 202097
- Uso:** Calentar alimentos en actividades al aire libre y camping.
- Fabricante:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polonia.

B. Datos técnicos

- Potencia:** 2500 W | **Consumo:** 150 g/h
- Encendido:** Piezoeléctrico. | **Combustible:** Butano / G30.
- Cartucho compatible:** MSF-1A, 227 g, norma EN 417.

C. Reglas de seguridad Usar solo en exteriores y en superficies estables. Mantener alejado de materiales inflamables. No usar adaptadores no autorizados. Dejar enfriar antes de guardar en el maletín.

6. ITALIAN (Włoski)

INFORMAZIONI SULL'USO SICURO DEL PRODOTTO Fornello da campeggio / bruciatore a gas a cartuccia in valigetta di plastica

A. Identificazione del prodotto e del produttore

- Nome:** Fornello da campeggio a cartuccia
- Marca:** TEKSON | **Modello:** 202097
- Produttore:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polonia.

B. Dati tecnici

- Potenza:** 2500 W | **Consumo:** 150 g/h
- Accensione:** Piezoelettrica. | **Carburante:** Butano / G30.
- Tipo cartuccia:** MSF-1A, 227 g, conforme EN 417.

C. Sicurezza Utilizzare solo all'aperto su basi stabili. Tenere lontano da materiali infiammabili. Controllare le guarnizioni prima dell'uso. Lasciare raffreddare completamente prima di riporre.

7. PORTUGUESE (Portugalski)

INFORMAÇÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO Fogão de campismo / queimador a gás para cartucho em mala de plástico

A. Identificação do produto e fabricante

- Nome:** Fogão de campismo a cartucho
- Marca:** TEKSON | **Modelo:** 202097
- Fabricante:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polónia.

B. Dados técnicos

- Potência:** 2500 W | **Consumo de gás:** 150 g/h
- Ignição:** Piezoelétrica. | **Combustível:** Butano / G30.
- Cartucho:** MSF-1A, 227 g, EN 417.

C. Regras de segurança Apenas para uso exterior em superfícies estáveis. Manter afastado de inflamáveis. Não testar fugas com fogo. Deixar arrefecer antes de guardar.

8. DUTCH (Nederlandzki)

INFORMATIE OVER VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT Campingkooktoestel / gasbrander voor cartridge in plastic koffer

A. Product- en fabrikantgegevens

- **Productnaam:** Campingkooktoestel in koffer
- **Merk:** TEKSON | **Model:** 202097
- **Fabrikant:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polen.

B. Technische gegevens

- **Vermogen:** 2500 W | **Gasverbruik:** 150 g/u
- **Ontsteking:** Piëzo-ontsteking. | **Brandstof:** Butaan / G30.
- **Cartridge:** MSF-1A, 227 g, conform EN 417.

C. Veiligheidsvoorschriften Alleen buiten gebruiken op een stabiele ondergrond. Verwijderd houden van brandbare stoffen. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het in de koffer opbergt.

9. BULGARIAN (Бугарски)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА Туристическа газова печка / газова горелка за картуш в пластмасов куфар

A. Идентификация на продукта и производителя

- **Име на продукта:** Туристическа газова печка в куфар
- **Марка:** TEKSON | **Модел:** 202097
- **Тип:** Преносима печка с една горелка, захранвана от газов картуш.
- **Предназначение:** Загряване на храна на открито, къмпинг и пътуване.
- **Производител:** LONTEX Group Sp. z o.o., Полша.

Б. Технически данни

- **Мощност:** 2500 W | **Разход на газ:** 150 g/h
- **Запалване:** Пиезоелектрично. | **Гориво:** Бутан / G30.
- **Тип картуш:** MSF-1A, 227 g, съгласно EN 417.

В. Правила за безопасност Използвайте само на открито върху стабилна повърхност. Дръжте далеч от запалими материали. Не оставяйте без надзор. Оставете уреда да изстине напълно, преди да го приберете в куфара.

10. CROATIAN (Chorwacki)

INFORMACIJE O SIGURNOJ UPORABI PROIZVODA Turističko plinsko kuhalo / plinski plamenik za kartušu u plastičnom kovčegu

A. Identifikacija proizvoda i proizvođača

- **Naziv proizvoda:** Turističko plinsko kuhalo u kovčegu

- **Marka:** TEKSON | **Model:** 202097
- **Proizvođač:** LONTEX Group Sp. z o.o., Poljska.

B. Tehnički podaci

- **Snaga:** 2500 W | **Potrošnja plina:** 150 g/h
- **Paljenje:** Piezocidno. | **Gorivo:** Butan / G30.
- **Kartuša:** MSF-1A, 227 g, sukladno EN 417.

C. Sigurnosna pravila Koristiti isključivo na otvorenom na stabilnoj podlozi. Držite podalje od zapaljivih materijala. Provjerite brtve prije spajanja. Ostavite da se ohladi prije spremanja.

11. CZECH (Czeski)

INFORMACE O BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU Turistický vaříč / plynový hořák na kartuše v plastovém kufříku

A. Identifikace produktu a výrobce

- **Název produktu:** Turistický vaříč v kufříku
- **Značka:** TEKSON | **Model:** 202097
- **Výrobce:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polsko.

B. Technické údaje

- **Výkon:** 2500 W | **Spotřeba plynu:** 150 g/h
- **Zapalování:** Piezoelektrické. | **Palivo:** Butan / G30.
- **Typ kartuše:** MSF-1A, 227 g, v souladu s EN 417.

C. Bezpečnostní pokyny Používejte pouze venku na stabilním povrchu. Uchovávejte mimo dosah hořlavých materiálů. Před připojením zkontrolujte těsnění. Před uložením do kufříku nechte vaříč zcela vychladnout.

12. DANISH (Duński)

INFORMATION OM SIKKER BRUG AF PRODUKTET Campinggasblus / gasbrænder til patron i plastikkuffert

A. Identifikation af produkt og producent

- **Produktnavn:** Campinggasblus i kuffert
- **Mærke:** TEKSON | **Model:** 202097
- **Producent:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polen.

B. Tekniske data

- Effekt:** 2500 W | **Gasforbrug:** 150 g/t
- Tænding:** Piezo-tænder. | **Brændstof:** Butan / G30.
- Patrontype:** MSF-1A, 227 g, i overensstemmelse med EN 417.

C. Sikkerhedsforskrifter Må kun bruges udendørs på et stabilt underlag. Holdes væk fra brandfarlige materialer. Lad apparatet køle helt af, før det lægges i kufferten.

13. ESTONIAN (Estonian)

TOOTE OHUTU KASUTAMISE TEAVE Matkapliit / gaasipõleti kassetile plastikust kohvris

A. Toote ja tootja andmed

- Toote nimi:** Matkapliit kohvris
- Kaubamärk:** TEKSON | **Mudel:** 202097
- Tootja:** LONTEX Group Sp. z o.o., Poola.

B. Tehnilised andmed

- Võimsus:** 2500 W | **Gaasitarbimine:** 150 g/h
- Süüde:** Piesosüüde. | **Kütus:** Butaan / G30.
- Kasseti tüüp:** MSF-1A, 227 g, vastab EN 417.

C. Ohutusreeglid Kasutada ainult välistingimustes stabiilsel pinnal. Hoida eemal tuleohtlikest materjalidest. Enne hoiustamist laske seadmel täielikult jahtuda.

14. FINNISH (Finnish)

TUOTTEEN TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT TIEDOT Retkikeitin / kaasupoltin patruunalle muovisessa kantolaukussa

A. Tuotteen ja valmistajan tiedot

- Tuotenimi:** Retkikeitin kantolaukussa
- Merkki:** TEKSON | **Malli:** 202097
- Valmistaja:** LONTEX Group Sp. z o.o., Puola.

B. Tekniset tiedot

- Teho:** 2500 W | **Kaasunkulutus:** 150 g/h
- Sytytys:** Pietsoytytys. | **Polttoaine:** Butaani / G30.
- Patruunatyyppe:** MSF-1A, 227 g, EN 417 mukainen.

C. Turvaohjeet Käytä vain ulkotiloissa vakaalla alustalla. Pidä kaukana syttyvistä materiaaleista. Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen laukkuun asettamista.

15. GREEK (Grecki)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Φορητή εστία μαγειρέματος / καυστήρας αερίου σε πλαστική θήκη

A. Στοιχεία προϊόντος και κατασκευαστή

- Όνομα:** Φορητή εστία μαγειρέματος
- Μάρκα:** TEKSON | **Μοντέλο:** 202097
- Κατασκευαστής:** LONTEX Group Sp. z o.o., Πολωνία.

B. Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Ισχύς:** 2500 W | **Κατανάλωση αερίου:** 150 g/h
- Ανάφλεξη:** Πιεζοηλεκτρική. | **Καύσιμο:** Βουτάνιο / G30.
- Τύπος φιάλης:** MSF-1A, 227 g, κατά EN 417.

Γ. Κανόνες ασφαλείας Χρήση μόνο σε εξωτερικούς χώρους σε σταθερή επιφάνεια. Κρατήστε μακριά από εύφλεκτα υλικά. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθήκευση.

16. LITHUANIAN (Litewski)

SAUGAUS PRODUKTO NAUDOJIMO INFORMACIJA Turistinė viryklė / dujų degiklis kasetėms plastikiniame lagamine

A. Produkto ir gamintojo identifikavimas

- Produkto pavadinimas:** Turistinė viryklė lagamine
- Prekės ženklas:** TEKSON | **Modelis:** 202097
- Gamintojas:** LONTEX Group Sp. z o.o., Lenkija.

B. Techniniai duomenys

- Galia:** 2500 W | **Dujų sąnaudos:** 150 g/val.
- Uždegimas:** Pjezo uždegiklis. | **Kuras:** Butanas / G30.
- Kasetės tipas:** MSF-1A, 227 g, atitinka EN 417.

C. Saugos taisyklės Naudoti tik lauke ant stabilaus pagrindo. Laikyti atokiau od degių medžiagų. Prieš dedant į lagaminą, leiskite prietaisui visiškai atvėsti.

17. LATVIAN (Ļotewski)

INFORMĀCIJA PAR PRODUKTA DROŠU LIETOŠANU Tūrisma plīts / gāzes deglis kasetnēm plastmasas koferī

A. Produkta un ražotāja identifikācija

- Produkta nosaukums:** Tūrisma gāzes plīts koferī
- Zīmols:** TEKSON | **Modelis:** 202097
- Ražotājs:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polija.

B. Tehniskie dati

- Jauda:** 2500 W | **Gāzes patēriņš:** 150 g/h
- Aizdedze:** Pjezo aizdedze. | **Degviela:** Butāns / G30.
- Kasetnes tips:** MSF-1A, 227 g, atbilst EN 417.

C. Drošības noteikumi Lietot tikai ārpus telpām uz stabilas virsmas. Sargāt no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Pirms ievietošanas koferī ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.

18. ROMANIAN (Rumuński)

INFORMAȚII PRIVIND UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A PRODUSULUI Aragaz de voiaj / arzător de gaz pentru cartuș în valiză de plastic

A. Identificarea produsului și a producătorului

- Nume produs:** Aragaz de voiaj în valiză
- Marcă:** TEKSON | **Model:** 202097
- Producător:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polonia.

B. Date tehnice

- Putere:** 2500 W | **Consum de gaz:** 150 g/h
- Aprindere:** Piezoelectrică. | **Combustibil:** Butan / G30.
- Tip cartuș:** MSF-1A, 227 g, conform EN 417.

C. Reguli de siguranță A se utiliza numai în aer liber pe o suprafață stabilă. A se păstra departe de materiale inflamabile. Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l depozita în valiză.

19. SLOVAK (Słowacki)

INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU Turistický varič / plynový horák na kartuše v plastovom kufříku

A. Identifikácia produktu a výrobcu

- Názov produktu:** Turistický varič v kufříku
- Značka:** TEKSON | **Model:** 202097
- Výrobca:** LONTEX Group Sp. z o.o., Poľsko.

B. Technické údaje

- **Výkon:** 2500 W | **Spotreba plynu:** 150 g/h
- **Zapaľovanie:** Piezoelektrické. | **Palivo:** Bután / G30.
- **Typ kartuše:** MSF-1A, 227 g, v súlade s EN 417.

C. Bezpečnostné pokyny Používajte iba vonku na stabilnom povrchu. Uchovávajte mimo dosahu horľavých materiálov. Pred uložením do kufríka nechajte varič úplne vychladnúť.

20. SLOVENIAN (Słoweński)

INFORMACIJE O VARNI UPORABI IZDELKA Turistični plinski kuhalnik / plinski gorilnik za kartušo v plastičnem kovčku

A. Identifikacija izdelka in proizvajalca

- **Ime izdelka:** Turistični plinski kuhalnik v kovčku
- **Blagovna znamka:** TEKSON | **Model:** 202097
- **Proizvajalec:** LONTEX Group Sp. z o.o., Poljska.

B. Tehnični podatki

- **Moč:** 2500 W | **Poraba plina:** 150 g/h
- **Vžig:** Piezo vžig. | **Gorivo:** Butan / G30.
- **Vrsta kartuše:** MSF-1A, 227 g, v skladu z EN 417.

C. Varnostna pravila Uporabljajte samo na prostem na stabilni podlagi. Hranite ločeno od vnetljivih materialov. Preden napravo pospravite v kovček, počakajte, da se popolnoma ohladi.

21. SWEDISH (Szwedzki)

INFORMATION OM SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN Campingkök / gasolbrännare för patron i plastväska

A. Identifiering av produkt och tillverkare

- **Produktnamn:** Campingkök i väska
- **Märke:** TEKSON | **Modell:** 202097
- **Tillverkare:** LONTEX Group Sp. z o.o., Polen.

B. Tekniska data

- **Effekt:** 2500 W | **Gasförbrukning:** 150 g/h
- **Tändning:** Piezotändning. | **Bränsle:** Butan / G30.
- **Patrontyp:** MSF-1A, 227 g, enligt EN 417.

C. Säkerhetsföreskrifter Använd endast utomhus på ett stabilt underlag. Håll borta från brännbara material. Låt apparaten svalna helt innan den läggs i väskan.

22. HUNGARIAN (Węgierski)

TERMÉKBIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ Turista gázfőző / gázégő palackhoz műanyag kofferben

A. A termék és a gyártó azonosítása

- Terméknév:** Turista gázfőző kofferben
- Márka:** TEKSON | **Modell:** 202097
- Gyártó:** LONTEX Group Sp. z o.o., Lengyelország.

B. Műszaki adatok

- Teljesítmény:** 2500 W | **Gázfogyasztás:** 150 g/h
- Gyújtás:** Piezo gyújtás. | **Üzemanyag:** Bután / G30.
- Palack típusa:** MSF-1A, 227 g, EN 417 szabvány szerint.

C. Biztonsági szabályok Kizárólag kültéren, stabil felületen használja. Gyúlékony anyagoktól távol tartandó. Tárolás előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni.